

# ZMLUVA

## č. OU-TO-OKR-2019/009041-005

o výpožičke uzatvorenej podľa § 659-§ 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

### Cl. 1 Zmluvné strany

1. **Požičiavateľ:** **Slovenská republika**  
**Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**  
**Pribinova 2, 812 72 Bratislava Okresný úrad**  
**Nitra**

Zastúpený: Ing. Karolom Bôrikom, MBA, prednostom Okresného úradu Nitra  
na základe plnomocenstva č. SKR-62-10/2017 zo dňa 11. 5.2017

ICO: 00151866  
Bankové spojenie: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

2. **Vypožičiavateľ:** **Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., Nitra OZ**  
**Topoľčany Továrnička 2208 955 55 Topoľčany**

Zastúpený: Ing. Milanom Šútorom  
vedúcim a riaditeľom OZ Topoľčany

ICO: 36550949  
DIČ : 2020154609  
Bankové spojenie: SK83 0200 0000 2700 0260 1192  
Zapísaný v obch. registri: Okresného súdu Nitra, oddiel: Sa, vložka: 10193/N

### Cl.1.2 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je výpožička materiálu civilnej ochrany na plnenie úloh civilnej ochrany vypožičiavateľa - prostriedky individuálnej ochrany obyvateľstva a materiál na plnenie úloh jednotkami civilnej ochrany podľa prílohy číslo 1 tejto zmluvy.

Hodnota výpožičky bola určená podľa účtovných cien v celkovej hodnote **1 626,57 €**, slovom: tisícšesťstodvadsaťšesť eur a päťdesiatšedem eurocentov.

### Čl. 3 Doba výpožičky

Predmet výpožičky podľa článku 2 tejto zmluvy sa prenecháva na užívanie vypožičiavateľovi na dobu neurčitú.

### Cl. 4 Povinnosti a práva požičiavateľa

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky uvedený v článku 2 tejto zmluvy v bezchybnom stave a spôsobilom k obvyklému užívaniu.

2. V prípade, že nastanú okolnosti hodné zvláštneho zreteľa (napr. organizačné zmeny, zmeny právnych noriem), požičiavateľ môže okamžite od zmluvy odstúpiť.
3. Požičiavateľ môže zrušiť výpožičku zapožičaného materiálu civilnej ochrany alebo jeho časti v tom prípade, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži alebo z dôvodu jeho prednostného využitia u požičiavateľa.
4. Správu hnuťného majetku štátu, ktorého predmetom je výpožička podľa článku 2 tejto zmluvy, môže vykonávať výhradne len požičiavateľ.
5. Požičiavateľ sa zaväzuje zabezpečovať vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu na vlastné náklady.

## **ČI. 5 Povinnosti a práva vypožičiavateľa**

1. Vypožičiavateľ je povinný :
  - a) starať sa o zariadenia, prostriedky, prístroje a hospodáriť s nimi v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi, technickými normami a odbornými zásadami stanovenými požičiavateľom vzťahujúcimi sa na predmet výpožičky,
  - b) chrániť vypožičané zariadenia, prostriedky a prístroje pred poškodením, stratou, zničením alebo zneužitím,
  - c) umožniť požičiavateľovi vykonať kontrolu predmetu výpožičky,
  - d) v prípade pominutia dôvodu výpožičky, predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi v stave spôsobilom na ďalšie užívanie v termíne stanovenom požičiavateľom,
  - e) znášať prevádzkové náklady spojené s prevádzkou a uskladnením zariadení a prostriedkov a prístrojov vo vlastnej réžii, výdavky nezahŕňajú odmenu skladníka predmetu výpožičky,
  - f) dozorovať dodávateľa servisných služieb a opráv pri odstraňovaní porúch a po ich odstránení nahlásiť túto skutočnosť požičiavateľovi,
  - g) vykonávať inventarizáciu predmetu výpožičky a predkladať inventúrne výkazy predmetu výpožičky so stavom vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ je povinný znášať škody, ktoré zavinil neodbornou manipuláciou na predmete výpožičky. Pri vzniku škody iného charakteru (odcudzenie, zničenie, poškodenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu Policajného zboru a požičiavateľovi.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečovať účasť určených zamestnancov na organizovaných odborných školeniach a zhromaždeniach.
4. Vypožičiavateľ nie je oprávnený ponechať predmet výpožičky do prenájmu, alebo výpožičky inému subjektu.
5. V súlade s § 659 Občianskeho zákonníka vzniká vypožičiavateľovi právo užívať predmet zmluvy bezplatne počas trvania zmluvného vzťahu.

## **ČI. 6 Zánik zmluvy**

Zmluva sa skončí:

- a) dohodou zmluvných strán, ktorá sa bude realizovať vrátením predmetu zmluvy na základe príslušného účtovného dokladu,
- b) odstúpením od zmluvy z dôvodov uvedených v ČI.4 bod 2. a 3. tejto zmluvy.

## CI.7 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že im je známy technický stav vypožičaných prístrojov, zariadení a prostriedkov, ktorý zodpovedá miere opotrebovania bežným užívaním. Všetky vypožičiavané prístroje, zariadenia a prostriedky sú funkčné a v tomto stave ich vypožičiavateľ preberá.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy boli podrobne prerokované, ich význam a obsah je pre nich jasný a zrozumiteľný. Ďalej prehlasujú, že žiadna zo zmluvných strán nebude v budúcnosti pripisovať ustanoveniam tejto zmluvy iný význam než ten, aký mali pri podpise tejto zmluvy.
3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č. 314/1998 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je: Príloha č.1 - Špecifikácia vypožičaného materiálu civilnej ochrany.
5. K zmene dohodnutých podmienok vzájomného vzťahu môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem. Dodatky a prílohy dohodnuté a riadne podpísané k tejto zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
6. Touto zmluvou sa ruší zmluva č. CO-20/2008-02 zo dňa 01. 12. 2008.
7. Táto zmluva je vyhotovená s prílohou v 2 (dvoch) rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží jeden rovnopis.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Ing. Karol Bôrik, MBA  
prednosta Okresného úradu Nitra

V Nitre, dňa

V Topoľčanoch, dňa  
01.08.2019 VODARENSKÁ  
SPOLOČNOSŤ, a.s.  
Očistný závod Topoľčany  
Továrňická 2a/D8  
955 55 TCP (V) <D

Ing. Milan Šútora  
vedúci a riaditeľ OZ Topoľčany

Príloha č. 1 k zmluve č. OU-TO-OKR-2019/009041-005  
 Sortiment PIO a materiálu zapožičaného pre potreby objektu  
 Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., OZ Topoľčany

Kód materiálu	Názov materiálu	Jednotka množstva	Jednotková cena (v €)	Počet	Hodnota v€
25342	Lícnica ochranej masky CM-3	ks	0,93	96	89,28
25352	Lícnica ochranej masky CM-4	ks	3,58	107	383,06
25442	Malý ochranný filter MOF	ks	0,86	96	82,56
25452	Malý ochranný filter MOF-2	ks	1,41	72	101,52
25462	Malý ochranný filter MOF-4	ks	1,98	161	318,78
25542	Kapsa text. na OM CM-3	ks	0,50	116	58,00
25620	Debna na lícnice a filtre	ks	6,11	5	30,55
25750	Dozimeter diagnostický DD-80	ks	0,60	254	152,40
25800	Faciometer II pre OM CM-3 a CM-4	ks	0,33	6	1,98
54990	Špeciálny ochranný odev SOO-CO	spr	40,50	10	405,00
55840	Rozmetávadlo na chlórové vápno	ks	0,43	8	3,44
<b>Celková hodnota materiálu civilnej ochrany</b>					<b>1 626,57</b>

V Nitre, dňa 7. 08, 2019

V Topoľčanoch, dňa 01.08.2019

Za požičiatel'a:  
 Ing. Karol Bôrik, MBA prednosta  
 Okresného úradu Nitra

ZÁPADOSLOVENSKÁ  
 Za vypožičiatel'a:  
 OLČANY ©  
 Ing. Milan Sútora  
 vedúci a riaditeľ OZ Topoľčany